

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:236631

16.05.2019-10:48

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 14.822

CONTAINER ID:

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7188354	2501440735	405	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cp1	5500039990
20.05.2019	2501440735	180229416			GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 5009332289	X	135		TBA-500086	10845
	P: 27 -	X	0		TBA-500078	
	P: 3 -	X	0		TBA-500085	
7188355	2501441035	135	PC	S/	Speed gear 3rd	5500039990
20.05.2019	2501441035	180229417			GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 5009332290	X	135		TBA-500086	10846
	P: 9 -	X	0		TBA-500078	
	P: 1 -	X	0		TBA-500085	
7188356	2501441835	720	PC	S/	Speed Gear 5th cp1	5500039990
20.05.2019	2501441835	180229418			GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 5009332291	X	360		TBA-500086	10847
	P: 24 -	X	0		TBA-500080	
	P: 2 -	X	0		TBA-500085	
7188357	2501652100	216	PC	S/	Ring Gear	5500040350
20.05.2019	2501442850	180229419			GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 5009332292	X	72		TBA-500086	10848
	P: 36 -	X	0		TBA-500081	
	P: 3 -	X	0		TBA-500085	
7188358	2501652200	360	PC	S/	Ring Gear	5500040351
20.05.2019	2501443050	180229420			GETRAG Sonstige	
010	P: 5 - 5009332293	X	72		TBA-500086	10849
	P: 60 -	X	0		TBA-500081	
	P: 5 -	X	0		TBA-500085	
7188359	2501652700	360	PC	S/	Ring Gear	5500041884
25.05.2019	2501474650	180229421			GETRAG Sonstige	
010	P: 5 - 5009332294	X	72		TBA-500086	10850
	P: 5 -	X	0		TBA-500085	
	P: 60 -	X	0		TBA-500081	
7188360	2501523435	405	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cp1	5500040693
20.05.2019	2501523435	180229422			GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 5009332295	X	135		TBA-500086	10851
	P: 27 -	X	0		TBA-500078	
	P: 3 -	X	0		TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 236631		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 17.05.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.				
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit				
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248						
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7188354	0003			2501440735	84	630
7188355	0001			2501441035	28	224
7188356	0002			2501441835	58	397
7188357	0003			2501442850	91	727
7188358	0005			2501443050	152	1.297
7188359	0005			2501474650	152	1.107
7188360	0003			2501523435	84	652
7188361	0005			2501523735	140	982
(25) Summe: 0071		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 2047		(28) 14.822
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen (43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70036 Modugno (BA) LKW (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessem Zustand erhalten. 18 MAG 2019 Firmenstempel/Unterschrift "Ricevuto con riserva di verifica della quantità" (44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		
				Warenempfänger		

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7188362	0002			2501524135	68	696
7188363	0010			2501525300	280	1.369
7188364	0005			2501525835	146	929
7188365	0005			2506443735	138	764
7188366	0005			2506444735	146	694
7188367	0003			2506445335	83	1.028
7188368	0002			2506445535	55	576
7188369	0001			2506526835	28	339
7188370	0002			2506527035	55	528
7188371	0001			2501442035	29	191
7188395	0001			2501475235	34	330
7188402	0002			2501523035	56	433
7188405	0001			2501442400	28	141
7188409	0002			2506443735	55	306
7188414	0001			2506445335	28	343
7188415	0001			2506444735	29	139

KUEHNE + NAEGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

18 MAG 2019

[Signature]
"Ricevuta in prova di
verifica su qualità e quantità"

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclomini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 16.05.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 16.05.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 236631			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with 1st signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2, to the place of destination in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
236631	71	Rack	Transmission parts	87084050	14.822	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Summe	Absender	Währung	Empfänger
14 Rückerstattung			20 Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlungsanweisung			KUEHNE+NAGEL s.r.l.			
21 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			6. Mai 2019		24 Güteempfänger Magna PT SPA - 70026 Modugno (BA)	
22 Unterschrift und Stempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			23 Unterschrift und Stempel Frachtführer 18 MAG 2019			
25 Ermittlung der Tarifentfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch "Ricevuto con riserva di verifica di qualità e quantità"			
			Paletten - Absender Anzahl Tausch Euro-Palette Gitterbox-Pal.			
			Paletten - Empfänger Anzahl Tausch Euro-Pal. Gitterbox			
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kfz Anhänger	Kennzeich Nutzlast ES-SA 5944 LR-SC 447	Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers		
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-005026 vom 16.05.2019



19-005026

Ludwigsburg, 16.05.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 17.05.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 16.05.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7188354	71	COLLI	Getriebetelle	14.822,00	
2	7188355					
3	7188356					
4	7188357					
5	7188358					
6	7188359					
7	7188360					
8	7188361					
9	7188362					
10	7188363					
11	7188364					
12	7188365					
13	7188366					
14	7188367					
15	7188368					
16	7188369					
17	7188370					
18	7188371					
19	7188395					
20	7188402					
21	7188405					
22	7188409					
23	7188414					
24	7188415					
Summe: Total:		71,00 COLLI		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis 18 MAG 2019 km				
		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604